

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
Số 27/116 / TVBQGVN

Văn-Băng Cử-Nhân Khoa-Học Ứng-Dụng

(TỐT-NHIỆP TRƯỞNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA VIỆT-NAM)

CHỈ-HUY-TRƯỞNG TRƯỞNG VBQGVN

- Chức Nghị-Dịnh số 2349 - ND/QP ngày 13 - 12 - 1966 ấn-định sự tổ-chức việc giáo-dục Văn-hóa và thêu-gian thủ-huân của Sinh-Viên Sĩ-Quan
- Chức Nghị-Dịnh số 856 - QP/ND ngày 27 - 12 - 1966 và các văn-kiến kế-tiếp ấn-định qui-chế Trường Sĩ-Bi Quốc-Gia Việt-Nam
- Chức Bảng-Tổng-kết Thành-tích học tập Văn-hóa và Quân-Sự 4 năm
- Chức Đề-Nghị của Hội-Dồng Văn-Hoà Trường Sĩ-Bi Quốc-Gia Việt-Nam.

CHUNG NHẬN

SINH-VIÊN SĨ-QUAN HIỆN-DỊCH Trần-văn-Mô SỐ QUÂN 70/127988 KHÓA 27

ĐÃ TỐT-NHIỆP TRƯỞNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA VIỆT-NAM VÀ ĐƯỢC CẤP VĂN-BĂNG
" CỬ-NHÂN KHOA-HỌC ỨNG-DỤNG " ĐỂ CHẤP CHIẾU VÀ TIỆN DỤNG

VĂN-HÓA-VỤ-TRƯỞNG TRƯỞNG VBQGVN

Nguyễn Văn...

KBC. 4027, ngày 27 tháng 12 năm 1974

CHỈ-HUY-TRƯỞNG TRƯỞNG VBQGVN



Thiếu-Tướng LÂM-QUANG-THO

GIA HẠN — RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on

THỊ THỰC — VISAS



BỊ CHỮ — REMARKS



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

SỐ 469/89/TH₁-LA.



Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

[Handwritten signature]

Họ tên: VÕ THỊ ANH nam, nữ
Name in full sex

Ngày sinh: 15. 01. 1949
Date of birth

Quốc tịch: Việt Nam
Nationality

Nghề nghiệp: Giáo Viên
Profession

Địa chỉ thường trú: Long An
Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 13. 02. 1990.
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Tân Sơn nhất
Point of passage on the frontier

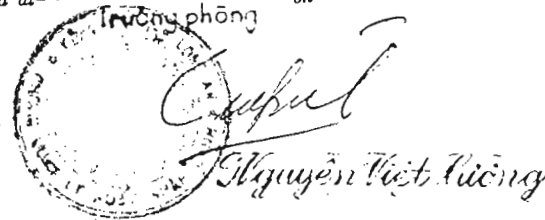
Đi đến nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ.
For

Trẻ em cùng đi: Hai người
Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on
1. <u>Trần Võ Triều</u> <u>Phường,</u>	<u>08. 03. 1978</u>
2. <u>Trần Võ Minh</u> <u>Khánh,</u>	<u>20. 6. 1981</u>

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 13. 02. 1990.
This laissez-Passer expires on

Cấp tại Long An ngày 13. 02. 1989.
Issued at CÔNG AN TỈNH LONG AN on



ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children



GIA HẠN — RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....
The validity of this laissez-Passer is extended to

..... ngày
on

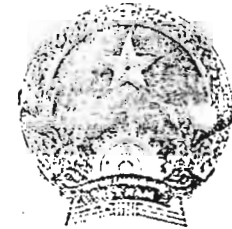
Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày
The validity of this laissez-Passer is extended to

..... ngày
on

THỊ THỰC — VISAS

BỊ CHỮ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH

LAISSEZ — PASSER

NO 468/89/TH₁-LA



Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

[Handwritten signature]

Họ tên TRẦN VĂN HỒ nam, nữ
Name in full sex

Ngày sinh 29.12.1950
Date of birth

Quốc tịch Việt Nam
Nationality

Nghề nghiệp /
Profession

Địa chỉ thường trú Long An
Permanent domicile

Được phép xuất nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 13.02.1990
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Cần Sơn nhất
Point of passage on the frontier

Đi đến nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
For

Trẻ em cùng đi: /
Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 13.02.1990.
This laissez-Passer expires on

Cấp tại Long an ngày 13.02.1989
Issued at CÔNG AN TỈNH LONG AN

Trần Văn Hồ
Nguyễn Việt Hùng

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

California 1-17-1990

Kính gửi: Bà KHUÊ MINH THU -

Tôi tên là TRẦN VĂN HƯNG NGUYỄN
là cựu TH/UY BÀI QUÂN VNCH thời xưa - Mai
mãi tôi được sang qua Mỹ năm 1975 -
Nhưng rất buồn là tôi còn kẹt ở lại VN - nó là sĩ quan đã tốt
khóa 27 - nôm na là khoa' khoảng đầu & tháng
là viết công vào - thì nó bị kẹt lại đi
học tập cái tas cũng nhẹ, nó đã ra tù
rồi - nhưng bà KHUÊ MINH THU đây cũng
liên là sĩ quan của chế độ cũ sống với
công sản thật là khó - & làm ăn được gì
tôi nó cứ nhom ngo, theo giới hạn -
cho nên em tôi thấy ở với tôi nó chán
cũng có ngày vào tù nữa - Nên tôi làm
giấy bảo lãnh cho gia đình em tôi sang
Mỹ - Tôi làm năm 1984 - đến tháng 8
năm 1989 - gia đình em tôi có giấy xuất
cảnh của công sản - Mà cho đến nay
chưa được đi phượt rảnh rã cũng chưa
được đi Mỹ - Nên đây biết ít đồng tiền
và gửi đến số hồ sơ của em tôi -
nhờ bà làm ơn can thiệp giúp với

chàng phôi Mỹ và chàng phôi VN - cho gia đình
em tôi luôn được đoàn tụ với tôi - tôi rất
cảm ơn Bà - số di tôi biết được Bà đang
làm giúp cho anh em tu cải tạo công em
được sang Mỹ - là vì tôi đọc báo Việt Nam
thầy giảng các tên Bà và địa chủ
Một lần nữa tôi nhờ Bà giúp đỡ
gia đình - anh em tôi - hồ sơ của em tôi
có sẵn nam bên Bangkok - Thailand - đây
địa chỉ rồi - số IV của em tôi là
IV 74924 - giờ ~~to~~ nhờ Bà can thiệp cho
~~em~~ gia đình em được sang đi Mỹ - Tôi rất
cảm ơn Bà - anh em tôi không bao giờ
quên tên Bà - cuối thư xin chúc Bà
khỏe mạnh vui vẻ một mùa xuân vui
tươi và hạnh phúc - và giúp cho anh em
tu cải tạo sang Mỹ đi hết ở con ~~ai~~ một
ai ở VN nữa - Thôi chào Bà khỏe mạnh

Thân -
Lampran

QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN VIỆT NAM

SỐ: ... 60 ... / QĐ.

BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9.

- Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ Cách Mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sĩ quan, hạ sĩ quan, binh lính ngụy và nhân viên ngụy quyền.

- Xét tình thân học tập cải tạo của: *Trần Văn Hồ*, nguyên là *Thiếu úy* ngụy quân, trong thời gian qua tỏ ra biết ăn năn hối hận và cố gắng phấn đấu để trở thành người có ích cho đất nước.

- Xét đơn xin bảo lãnh của: *Trần Văn Đình (cha)* *đơn binh Thị xã* (Tân an) đối với sĩ quan ngụy nói trên.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Cho: *Trần Văn Hồ* nguyên là: *Thiếu úy* ngụy quân được tạm ngừng quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm.

Điều 2: Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn... *Anh Hồ* phải chấp hành tất cả mọi quy định về luật pháp và sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là: *một năm*. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì xóa chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3: Phòng quản huấn quân khu, Trại quản huấn: *Long* và đường sự thiêu quyết định thi hành.

Ngày 31 tháng 3 năm 197

TJQ / Bộ Tư Lệnh Quân Khu 9.



Thượng tá NGUYỄN VĂN PHÁN

GHI CHÚ:

- Giấy này không có giá trị đi đường.
- Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương Xã, phường quy định.

Quyết định này làm thành 4 bản:

- 1- Phòng quản huấn Quân khu lưu.
- 1- Trại quản huấn.
- 1- Ủy ban nhân dân xã, phường, cơ quan.
- 1- Đường sự.

HUNZ - VAN - TRAN

VAN NUYS CA - 9140



FEB 02 1990

10: KHUC - MINH - THU

P.O. BOX 5435 ARLINGTON -

VA - 22205 - 0635